



# Partner

## SOGGETTI ATTUATORI:



## ENTI DI SUPPORTO SCIENTIFICO:



## IN COLLABORAZIONE CON:



Un progetto selezionato da **CON I BAMBINI** nell'ambito del Fondo per il contrasto della povertà educativa minorile.



# Modalità di accesso

## REQUISITI.

**[IT]** Possono presentare la domanda coloro che risultino in possesso dei seguenti requisiti: 1) avere almeno un figlio fino ai 6 anni di età; 2) possedere un ISEE in corso di validità pari o inferiore a euro 15.000,00. I beneficiari saranno individuati a seguito di una graduatoria e confermati dopo un colloquio con il case manager.

**[UK]** In order to submit the application you must meet the following requirements: 1) have at least one child aged up to 6 years; 2) have a valid ISEE equal or below 15,000 euros. The beneficiaries will be chosen among those falling into a classification and will be confirmed after a meeting with the Case Manager.

**[FR]** Pour présenter la demande il faut satisfaire les critères suivants: 1) Avoir au moins un enfant âgé jusqu'à 6 ans; 2) avoir un ISEE en cours de validité inférieur ou égal à 15.000 euro. Les bénéficiaires seront sélectionnés parmi ceux qui rentrent dans un classement et seront confirmés après un entretien avec le gestionnaire de cas.

## PATTO.

**[IT]** Per partecipare al progetto è necessario sottoscrivere un patto educativo-formativo attraverso cui si si impegna a condividere e costruire il progetto personalizzato con il Case Manager e a prendere parte alle attività educative/formative proposte.

**[UK]** To participate in the project you have to subscribe an educational agreement which binds you to share and develop a personalized plan together with the Case Manager and to attend the proposed educational/training activities.

**[FR]** La participation au projet est subordonnée à la souscription d'un engagement éducatif-de formation avec le quel on s'engage à partager et développer un projet individualisé de concert avec le Gestionnaire de Cas et à participer aux activités d'éducation et de formation proposées.

## INFO.

- Aosta (**Leone Rosso**): tel. 0165 263931 / aosta@aliperilfuturo.it
- Bologna (**Società Dolce**): tel. 051 6441211 / bologna@aliperilfuturo.it
- Parma (**Proges/Kaleidoscopio**): tel. 0521 600611 / parma@aliperilfuturo.it
- Firenze/Livorno (**Arca**): tel. 055 6507011 / firenze\_livorno@aliperilfuturo.it
- Monopoli (BA) (**San Bernardo**): tel. 080 2071373 / monopoli@aliperilfuturo.it
- Foggia (**Consorzio Icaro**): tel. 0881 610363 / foggia@aliperilfuturo.it

**Le iscrizioni sono aperte fino al 30/06/2018 su [www.aliperilfuturo.it](http://www.aliperilfuturo.it)**  
**It is possible to apply until 30th June 2018 on [www.aliperilfuturo.it](http://www.aliperilfuturo.it)**  
**Les inscriptions sont ouvertes jusqu'à le 30/06/2018 sur [www.aliperilfuturo.it](http://www.aliperilfuturo.it)**



# ALI PER IL FUTURO

Progetto sperimentale per il contrasto della povertà educativa.



# Progetti per il Futuro?

**[IT]** Ali per il Futuro è un progetto di contrasto alla povertà educativa che prevede la condivisione di un **progetto familiare personalizzato** per le famiglie con minori, che vivono in situazioni di vulnerabilità sociale. Il progetto è **costruito sulle esigenze del bambino e della sua famiglia** e prevede la presa in carico globale, l'accesso ad un servizio educativo 0/6 anni e l'attivazione di azioni di sostegno alla genitorialità e al benessere psico-fisico dei bambini. Specifici **percorsi di orientamento e formazione** per i genitori arricchiscono le azioni rivolte al nucleo familiare, con l'obiettivo finale di sviluppare un **inclusione attiva nella comunità educante** del territorio.

**[IT]** Ali per il Futuro is a project aiming at combating educational poverty. It envisages a shared **personalized plan with families** with minors living in conditions of social distress. The project is **built around the child and his/her family needs**. The whole family is taken in charge, education services for children from 0 to 6 years are guaranteed, as well as support activities for parents and for the psychophysical wellbeing of children. Specific **guidance and training processes** for parents are also implemented to enhance the offer to families, aiming at developing an **active inclusion in the educational community** of the territory.

**[IT]** Ali per il Futuro est un projet pour la lutte contre la pauvreté éducative. Il envisage la réalisation d'un **projet familial concerté** avec des familles qui ont des enfants mineurs et qui se trouvent en situation de détresse sociale. Le projet est **pensé pour les exigences de l'enfant et de sa famille**, qui est prise en charge dans sa globalité. Il prévoit l'accès au services éducatifs de 0 à 6 ans, ainsi que des activités de soutien pour le parents et pour le bien-être psychophysique des enfants. Des parcours spécifiques **d'orientation professionnelle et de formation** pour le parents seront aussi activés, dans le but de favoriser une **inclusion active dans la communauté éducative** du territoire.